

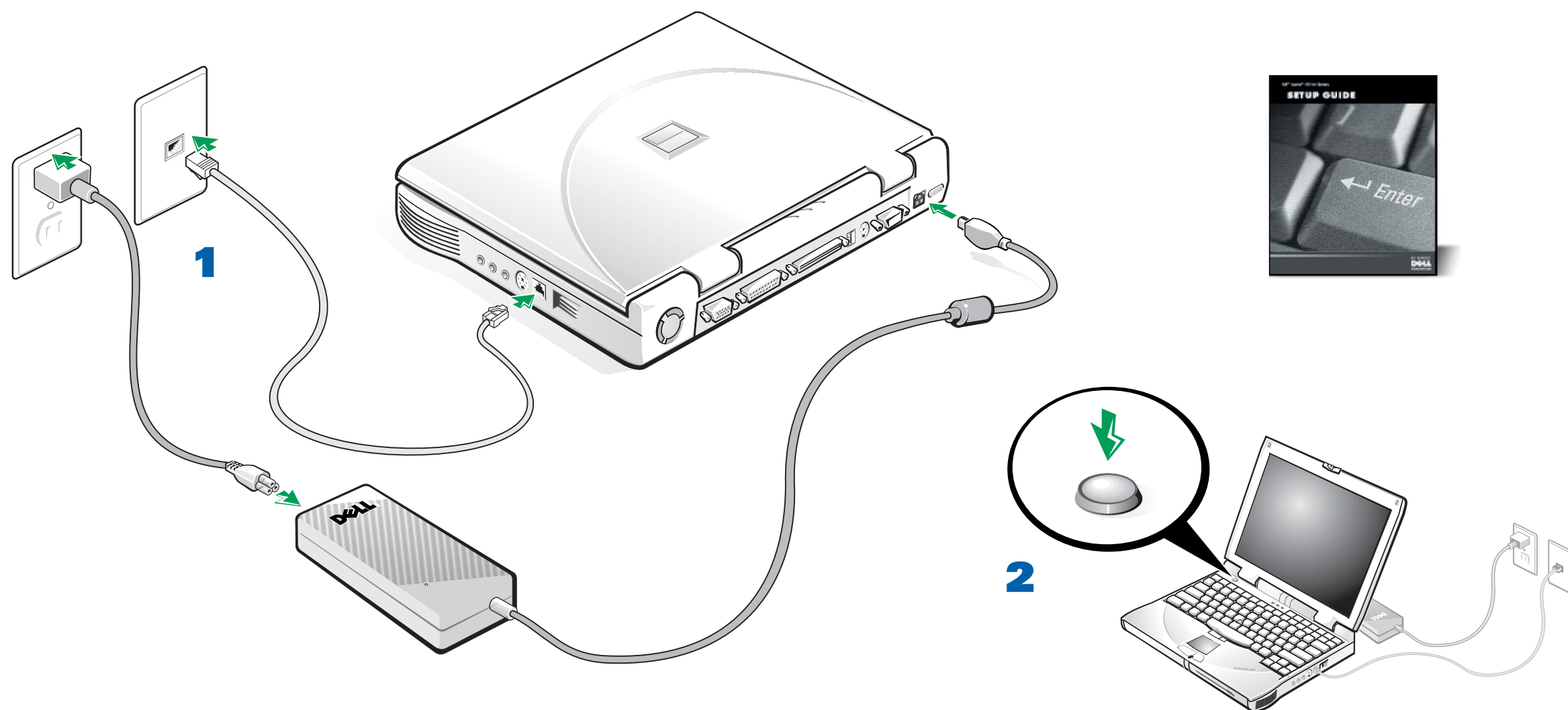
Getting Started

Guida introduttiva

Kom godt i gang

Komme i gang

Komma igång



1

Connect Modem and AC Adapter

Attach the modem cable and then attach the AC adapter to complete the operating system setup without interruption.

IMPORTANT: If a PC Card is installed in your computer, press the PC Card eject button, and then remove the PC Card.

Collegamento del modem e dell'adattatore c.a.

Collegare il cavo del modem, quindi l'adattatore c.a. per completare senza interruzioni la configurazione del sistema operativo.

IMPORTANTE: se nel computer è installata una scheda PC, premere il pulsante di espulsione della scheda PC e rimuoverla.

Tilslut modem og vekselstrømsadapter

Tilslut modemkablet, og tilslut derefter vekselstrømsadapteren for at fuldføre opsætningen af operativsystemet uden afbrydelser.

VIGTIGT: Hvis der er installeret et pc-kort i din computer, skal du trykke på udløserknappen til pc-kortet og derefter fjerne pc-kortet.

Koble til modem og strømadapter

Tilknytt modemkabelen, og tilknytt derefter vekselstrømadapteren for å fullføre installasjonen av operativsystemet uten avbrudd.

VIKTIG! Hvis et PC-kort er installert på maskinen, trykker du utløserknappen for PC-kortet og fjerner det.

Anslut modem och nätadapter

Anslut modemsladden och anslut sedan nätadaptern. På så sätt slutförs installationen av operativsystemet utan avbrott.

VIKTIGT: Om ett PC-kort är installerat på din dator trycker du på utmatningsknappen för PC-kortet och tar sedan ut ditt PC-kort.

2

Turn On Computer

Open the computer display, and press the power button to turn on the computer.

Use the instructions in the *Dell Inspiron Systems Setup Guide* to complete the setup of the operating system. Complete the setup of the operating system *before* you attach any additional devices.

NOTE: For a minute or two after you turn on the computer, the touch pad does not work. When prompted, press any key on the keyboard to continue.

Accensione del computer

Aprire lo schermo del computer e premere il pulsante di accensione per accendere il computer.

Seguire le istruzioni contenute nella *Guida di configurazione dei sistemi Dell Inspiron* per completare la configurazione del sistema operativo. Completare la configurazione del sistema operativo prima di collegare le periferiche aggiuntive.

NOTA: dopo aver acceso il computer, il touchpad non funziona per uno o due minuti. Quando richiesto, premere un tasto qualsiasi della tastiera per continuare.

Tænd computeren

Åbn skærmen på computeren, og tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde computeren.

Følg instruktionerne i *Installationsvejledning til Dell Inspiron Systems* for at fuldføre opsætningen af operativsystemet. Inden du tilkobler eller installerer ekstraudstyr, skal installationen af operativsystemet være fuldført.

BEMÆRK! Pegepladen fungerer ikke det første minut eller to, efter at computeren er tændt. Når du bliver bedt om det, skal du trykke på en vilkårlig tast på tastaturet for at fortsætte.

Slå på maskinen

Åpne skjermen på maskinen, og trykk strømknappen for å slå på maskinen.

Bruk instruksjonene i *installasjonsveiledningen for Dell Inspiron Systems* til å fullføre installasjonen av operativsystemet. Fullfør installasjonen av operativsystemet *før* du tilknytter eventuelle tilleggsenheter.

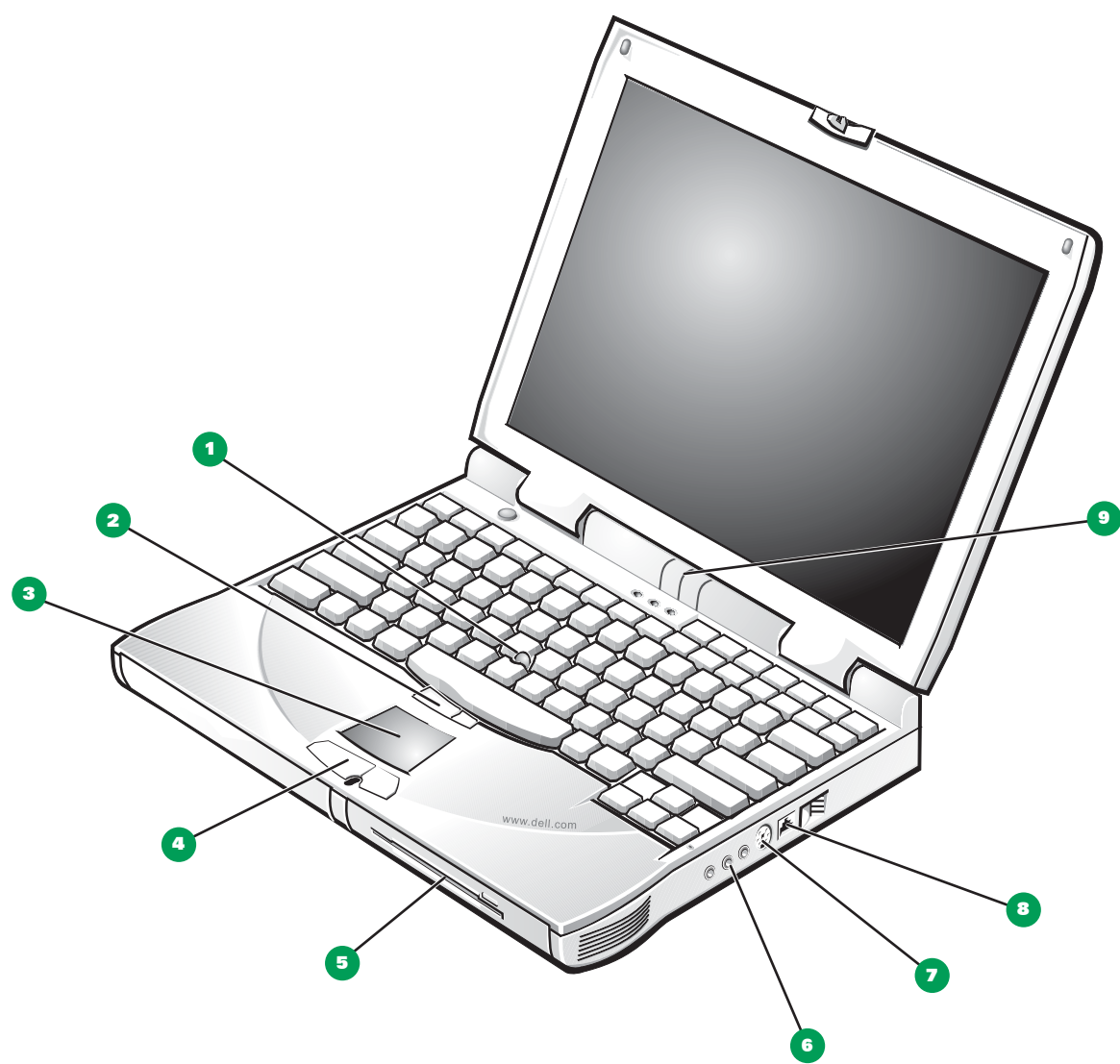
OBS! Pekeplaten fungerer ikke før et minutt eller to etter at du har slått på maskinen. Når du blir bedt om det, trykker du en tast på tastaturet for å fortsette.

Slå på datorn

Fäll upp datorskärmen och slå på datorn genom att trycka på startknappen.

Slutför installationen av operativsystemet enligt instruktionerna i installationshandboken till *Dell Inspiron Systems*.

OBS: Pekplattan fungerar inte förrän en eller två minuter efter att du slagit på datorn.

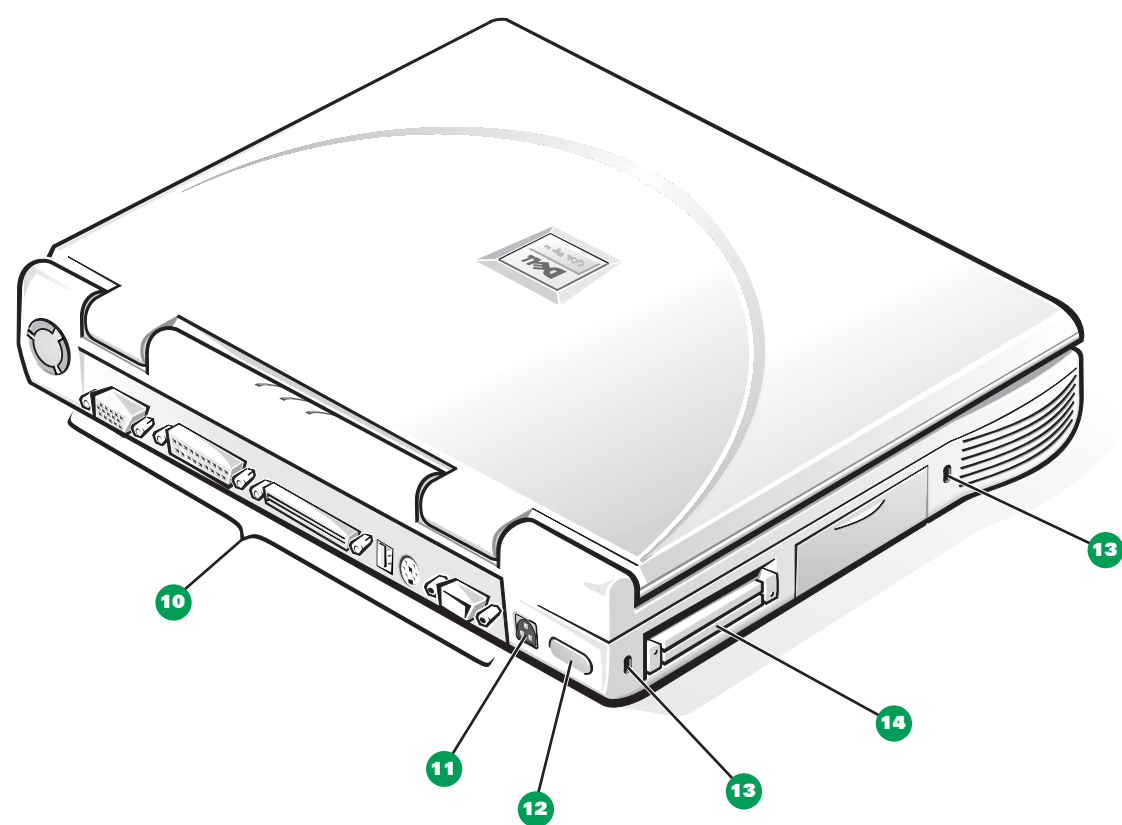


1. Track stick
2. Track stick buttons
3. Touch pad
4. Touch pad buttons
5. Media bay
6. Audio connectors
7. TV-out S-video connector
8. Modem connector
9. Device access/status indicators
10. Input/output connectors
11. AC adapter connector
12. Infrared sensor
13. Security cable slot
14. PC Card slot

1. Trackstick
2. Pulsanti del trackstick
3. Touchpad
4. Pulsanti del touchpad
5. Alloggiamento dei supporti esterni
6. Connettori audio
7. Connettore S-Video di uscita TV
8. Connettore del modem
9. Indicatori di stato/accesso alla periferica
10. Connettori di I/O (Input/Output)
11. Connettore dell'adattatore c.a.
12. Porta a infrarossi
13. Slot per cavo di sicurezza
14. Slot per scheda PC

1. Trackstick
2. Knapper til trackstick
3. Pegeplade
4. Knapper på pegepladen
5. Mediebås
6. Audiostik
7. Stik til TV-ud S-video
8. Modemstik
9. Tilslutning til enheder/statusindikatorer
10. Input-/outputstik
11. Vekselstrømsadapterstik
12. Infrarød føleenhed
13. Stik til sikkerhedskabel
14. Stik til pc-kort

1. Sporingsspake
2. Knapper på sporingsspake
3. Pekeplate
4. Knapper på pekeplate
5. Mediespor
6. Lydtilkobling
7. S-videotilknytning for TV-ut
8. Modemtilknytning
9. Enhetsilgang/statusindikatorer
10. Inndata-/utdatatilknytning
11. Tilknytning for vekselstrømadapter
12. Infrarød sensor
13. Spor for sikkerhetskabel
14. Spor for PC-kort



1. Styrpinne
2. Knappar för styrpinne
3. Pekplatta
4. Pekplattans knappar
5. Modulplats
6. Ljuduttag
7. TV ut-port (S-video)
8. Modemport
9. Indikatorer för enhetsåtkomst/status
10. In-/utkontakt
11. Nätadapterkontakt
12. Infraröd sensor
13. Plats för säkerhetskabel
14. Plats för PC-kort

View the system *Help* for a description of computer features and instructions on using devices in the media bay. (Click the **Start** button, point to **Programs**—> **Dell Documents**, and then click **Dell Inspiron Help**.)

Fare riferimento alla *Guida in linea* del sistema per una descrizione delle caratteristiche del computer e per istruzioni sull'utilizzo di dispositivi nell'alloggiamento dei supporti esterni. (Fare clic sul pulsante **Start**, scegliere **Programmi**, **Dell Documents (Documenti Dell)**, quindi fare clic su **Dell Inspiron Help (Guida di Dell Inspiron)**.)

I Hjælp kan se en beskrivelse af computerens funktioner og en vejledning i brug af enheder i mediebåsen. (Klik på **Start**, peg på **Programmer**, **Dell Documents**, og klik derefter på **Dell Inspiron Help**.)

I *Hjelp* finner du en beskrivelse av maskinfunksjonene og instruksjoner om hvordan du bruker enheter i mediesporet. (Velg **Start**, **Programmer**, **Dell Documents**, og velg deretter **Dell Inspiron Help**.)

I systemhjälpen får du en beskrivning av datorns funktioner och anvisningar om hur man använder enheter i modulplatsen. (Klicka på **Start**-knappen, peka på **Programs**-> **Dell Documents** och klicka sedan på **Dell Inspiron Help**.)

Information in this document is subject to change without notice.
© 2000 Dell Computer Corporation. All rights reserved. Printed in Ireland.

Trademarks used in this text: *Dell*, the *DELL* logo, *BE DIRECT*, and *Inspiron* are trademarks of Dell Computer Corporation. Other trademarks and trade names may be used in this document to refer to either the entities claiming the marks and names or their products.
Dell Computer Corporation disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.
February 2000

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
© 2000 Dell Computer Corporation. Tutti i diritti riservati. Stampato in Irlanda.

Marchi di fabbrica utilizzati nel presente documento: *Dell*, il logo *DELL*, *Be Direct* e *Inspiron* sono marchi di fabbrica di Dell Computer Corporation. Altri marchi di fabbrica e nomi commerciali possono essere utilizzati in questo documento sia in riferimento alle aziende che rivendicano il marchio e i nomi che ai prodotti stessi.
Dell Computer Corporation nega qualsiasi partecipazione di proprietà relativa a marchi di fabbrica e nomi commerciali diversi da quelli di sua proprietà.
Febbraio 2000

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel

© 2000 Dell Computer Corporation. Alle rettigheder forbeholdes. Trykt i Irland

Varemærker, der er brugt i denne tekst: *Dell*, *DELL*-logoet, *Be Direct* og *Inspiron* er varemærker tilhørende Dell Computer Corporation. Andre varemærker og handelsnavne kan bruges i dette dokument til at referere til de entiteter, der gør krav på varemærkerne og handelsnavnene eller deres produkter.
Dell Computer Corporation fraskriver sig enhver interesse i ejendomsret over andre varemærker og handelsnavne end sine egne.
Februar 2000

Informasjon i dette dokumentet kan endres uten forvarsel.

© 2000 Dell Computer Corporation. Med enerett. Trykt i Irland.

Vamerker i denne teksten: *Dell*, *DELL*-logoen, *Be Direct* og *Inspiron* er vamerker for Dell Computer Corporation. Andre vamerker og handelsnavn kan være brukt i dette dokumentet for å henvise til entetene som gjør krav på vamerkene, eller produktene deres.
Dell Computer Corporation fraskriver seg enhver interesse i eiendomsrett over andre vamerker og handelsnavn enn sine egne.
Februar 2000

Informationen i detta dokument kan komma att ändras.

© 2000 Dell Computer Corporation. Med ensamrätt. Tryckt i Irland.

De varumärken som används i denna text, *Dell*, *DELL*-logotypen, *Be Direct* och *Inspiron*, är varumärken som tillhör Dell Computer Corporation. Andra varumärken och affärsmamn kan ha använts i dokumentet för att hänvisa antingen till de tillverkare som äger varumärkena och varunamnen eller till deras produkter.
Dell Computer Corporation gör inga anspråk på äganderätten till andra varumärken eller affärsmamn än de egna.
Februari 2000